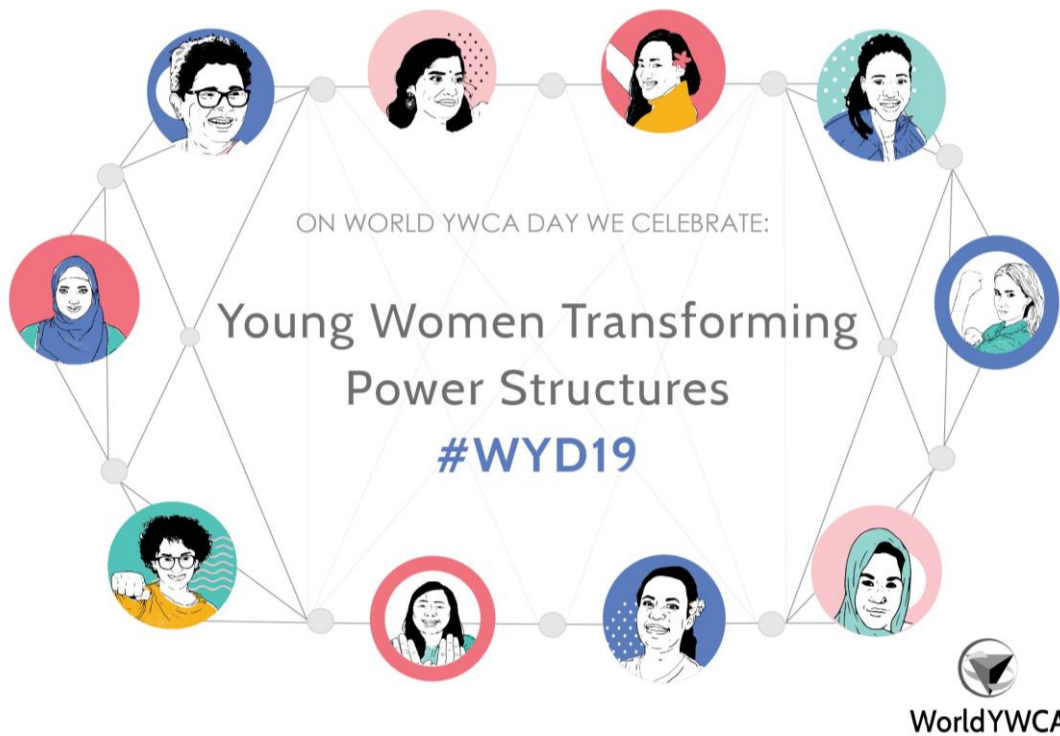


世界 YWCA デーです。お祝いしましょう！



毎年4月24日、世界中のYWCAが「世界YWCAデー」をお祝いします。女性・若い女性・少女のリーダーシップを進めるYWCA運動で、共にメンバーとして参加していることや達成した成果を祝う日となっています。世界中のすべての女性にとって良き変化を創り出す、YWCA運動の取り組みを再確認する時です。

声をあげ、私たちの功績を祝いましょう！

2019年度のテーマ：

「若い女性が権力構造を変革する」



今年は、しばしば私たちの社会を支配し基本的人権としての平等の実現を阻む権力構造を、若い女性たちがどのように変革していけるかに焦点を当てます。昨年は、「自分の声を見つけ、自分のストーリーを伝えよう」というテーマのもと、すべての女性・若い女性が自分の声を聞かれる権利を持つということを記念しました。このテーマは、私たちの声が強力なツールであるとともに自分を省みる手段であること、また、この声が、女性・若い女性たちが成長し、YWCA 運動の中における自分たちのスペースを実現し、同時に、現在私たちの社会に存在する家父長的・性差別的システムに挑戦することを可能にするものであることを明確にするものでした。

女性である私たちは、世界の人口の半分を校正しています。しかし、現存する権力構造には、この単純な事実が反映されていません。この世界は、無数の形で、男性のみを受け容れ女性を差別する構造を持っています。だからこそ、私たちの多様性を活用し、ソーシャルメディアを含むあらゆる可能な手段を使って声をあげ、変革のために取り組んでいくことが必要なのです。

抑圧的なシステムに挑戦することで、私たちは変化を起こしていくことができます。それは、若い女性たちのストーリーに耳をかたむけ、より平等な社会にむけた彼女たちの努力に力を添えていくことから始まります。女性・若い女性として、私たちはそれぞれ他にない経験と、私たちが持つ力と強みを伝える自分自身のやりかたを持っています。私たちは、年齢・文化・アイデンティティ・立場によって異なる形で、また、女性・若い女性・少女として集団的に、ジェンダー差別を経験しています。今こそ、私たちの声と集団的な力を使い、世代を超えたアプローチをもって、若い女性たちが YWCA 運動の中でのびのびと活躍する機会を創造し、自宅、コミュニティで、またその先で彼女たちのリーダーシップを推進するときです。このアプローチによって、若い女性たちは権力構造に影響を与え、正義とジェンダー平等が行きわたる世界にむけて活動することができるのです。

世界 YWCA デー (#WYD19)に参加しよう！



イベントを開催する:

世界 YWCA デーは、私たちの成功を祝い、直面する課題について協議し、解決のアイデアを出し合う良い機会です。コミュニティで得られている支援を想起し、私たちの運動がどれほど成長したかを見返すことはいつも素晴らしいことです。世界 YWCA デー2019 は、私たちが集まって、お互いにどれほど尽力してきたかを再確認し、支えを与え合い、私たちの権利のために取り組み続けるために改めて力づけられる最高の機会になります。

以下は、この日のお祝いのために開催できるイベントの案です。若い女性の意義ある参加のための世代を超えたイベントの開催を推奨します。

- 2003 年からの「**世界一周の朝食**」という伝統にならい、朝食会を開催する。さまざまな背景・世代の女性を招待し、おいしい食べ物を囲んで、現在の社会に存在する権力構造について話し合ってみましょう。私たちが、女性・少女として私たちの権利のための取り組みを続けるさまざまな方法を協議する場にするのもよいでしょう。このことは、私たちが自分のコミュニティで起こしたい前向きな変革を実現するためにお互い支え合うことも可能にするでしょう。
- 関心のある人は誰でも自分の経験について話し、権力構造に関する考えを共有し、変革のための方法を構築するために取り組むことができる「**オープン・フォーラム**」を主催する。以下の「**対話をはじめよう**」もご覧ください！
- ファンドレイジング・キャンペーンを企画し開始する。さまざまなイベントを企画して参加費を設定したり、オンライン広告などを通じて実施できます。詳しくは、以下の「**ファンドレイジング・キャンペーンを構築する**」部分をご覧ください。
- イベントは、ソーシャルメディア、チラシ、E メール、各地域 YWCA のウェブサイト、その他あらゆる方法で広報しましょう！

書き込みできる招待状の書式は[こちら](#)です。

対話を始めよう:



世界に、自分のコミュニティの中に、あるいは自分の YWCA の中にさえ、存在する権力構造について対話を始めましょう。若い女性を支えてどのように権力構造を変えていけるか協議し、変革された世界のビジョンを共有市合いましょう。それはさまざまな方法で実施できます。

- **オンラインで対話を始めましょう。** 自分のブログで、所属YWCAのウェブサイトで、または世界 YWCA の [ブログ「She Speaks」](#) で記事を作成し、現存する権力構造の中でしばしば女性が直面する制限につい

て表現しましょう。読者が自分の考えを書き込み、自分自身のストーリーを語り、また、私たちが女性としてどのように自分たちの力を使い、私たちの社会を支配する権力構造を変えていけるか提案できる場をつくりましょう。[「She Speaks」ブログ](#)への記事の提供は、daniela.zelaya@worldywca.orgまで。

- **ストーリーを「書き換え」ましょう。** 抑圧的な権力構造が存在しない世界について書いてみましょう。または、権力構造が変革された人生のストーリーを伝えてください。あなたのストーリーを[「She Speaks」ブログ](#)、ソーシャルメディア、世界 YWCA ウェブサイトのメンバー・フォーラムで共有してください！
- ブログ記事の例として、[こちら](#)のページで、移動の自由を制限し続ける権力構造に挑戦し続けているパレスチナ出身の若い女性であるアマニーについて読むことができます。
- [こちら](#)のページで、アルメニア YWCA の若い女性であるアシュキンの自己承認への旅路を記録した記事をお読みになれます。彼女は、小さなアルメニアの村に住む若い女性という立場ゆえに他人に向けられる期待がありながら、自身の経験を通じて「自分自身に正直であるべきだ」と気づいたことを書いています。
- 参加者が自分のストーリーや権力構造の存在に直面したさまざまな経験を話し合う**オープン・フォーラムを主催**する。若い女性たちが権力構造の変革をはじめるためにとることができるさまざまな方策についてアイデアを出し合う公開協議を行う。誰でも参加できるイベントとし、さまざまな方法でのストーリーの共有／表現を推奨する。(音楽、言葉、詩、ダンスなどを通じて)

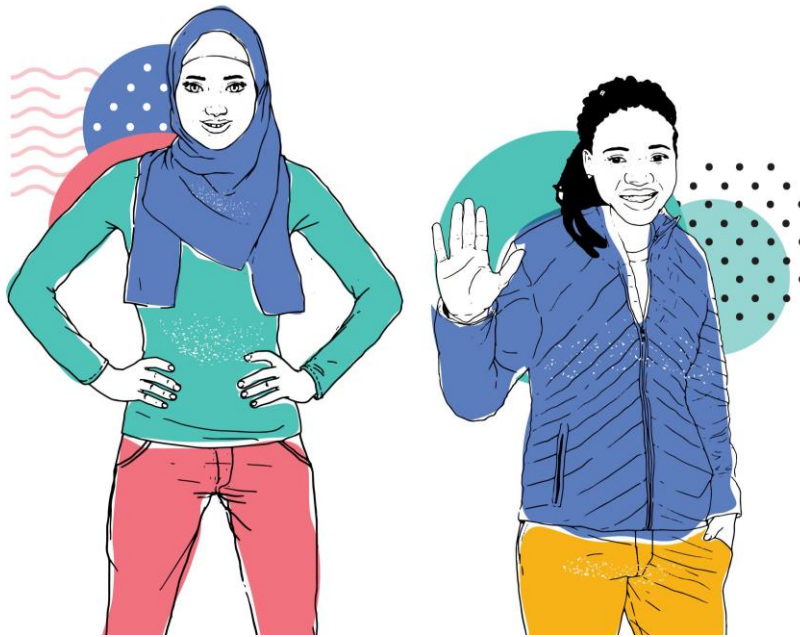
協議に使用できる質問

- 女性たちの可能性を制限している、現在の権力構造にはどのようなものがあるでしょう？
- そのような権力構造を、自分自身の人生の中で経験したことがありますか？
- このような権力構造の変革とは、どのようなものになるでしょう？どんな変化が望ましいでしょう？
- これらの権力構造を変革する方法には、どのようなものがありますか？
- これらの権力構造を変革するために私たちが試みられる行動にはどのようなものがあるでしょう？
- 私たちが運動としてこれらの構造に対抗するため、もっとたくさんしたほうが良いことは何でしょう？少ないほうが良いことは何でしょう？
- 権力構造を変革しようとするとき、直面する課題は何でしょう？それらに焦点を当て乗り越える方法にはどのようなものがあるでしょう？
- 権力構造を変革する取り組みについて、多くの人に知らせる方法にはどのようなものがあるでしょう？
- これらの構造を変革するための取り組みにおいて、私たちがもっと一体となって一緒に活動するためにはどんな方法があるでしょう？
- 私たちが個人として、または運動として、たとえとても小さな変化であっても権力構造を変革するために、実施できる次のステップは何でしょう？

ファンドレイジング・キャンペーンをつくりましょう

「若い女性が権力構造を変革する」という今年のテーマに貢献する最高の方法の一つは、ファンドレイジングのテーマを企画し、世界 YWCA デーで実行開始することです。

世界には、女性としての私たちの可能性を制限するさまざまな構想があります。これらのシステムを効果的に変革するためには、十分な資源が必要です。これらの変革の実現のために常に働き、よりよい世界のために取り組みを続ける世界 YWCA に寄付を通じて貢献するよう、世界の人々に働きかけましょう！



- ・ **ソーシャルメディアやブログ記事**を通じて、キャンペーンについて広く知らせましょう。変革された権力構造について、また、それをどうやって実現できるか書いてみましょう。
- ・ 私たちが何のために取り組んでいるのかを明確にし、読む人が自分のことでもあると思えるよう、個人として共感できる具体的な例を含めましょう。個人としてのストーリーを共有し、現存する権力構造によって世界中の女性たちがどのような影響を受けているかの実例を提示してもよいでしょう。
- ・ これらのストーリーをソーシャルメディアで共有する際、寄付の重要性を必ず強調し、クレジットカード、銀行振込などオンラインで寄付できるページへのリンクを張りましょう。
- ・ また、「対話を始めよう」部分で解説した**オープン・フォーラム**の上記のストーリーを共有することもできます。参加したい人は誰でも参加できるようにし、参加費を設定しましょう。

ソーシャルメディアを通じて運動を広げましょう:



ソーシャルメディアは、私たちが自らの声を使って変革を開始し、私たちのメッセージと、今年の世界 YWCA デーのテーマを伝えるすばらしいツールです！参加できるキャンペーンをいくつかご紹介します。

- 好きなソーシャルメディア・プラットフォームでライブ配信をしましょう！Facebook や Instagram で、世界 YWCA デーの様子をライブビデオで発信してください！
 - Twitter, Facebook, Instagram などに、写真、ビデオ、ニュース記事などを投稿しましょう！
- 世界 YWCA デーの Facebook/Twitter カバーを使って#WYD19 を発信し宣伝しましょう！
- 以下のハッシュタグを使うことで、世界中の投稿に加わりましょう！
 - [#WYD19](#)
 - [#YoungWomenRise](#)
 - [#YoungWomenTransform](#)
- ツイート内容に関するアイデアは、以下の通りです（英語…日本語での投稿もちろん OK！）。
 - We believe that when women rise to leadership they transform power structures and policies around human rights, gender equality, peace, and justice [#WYD19](#) [#YoungWomenTransform](#)
 - [#WorldYWCA](#) supports young women as they connect, inspire, mobilise and act for transformational change for a sustainable world. [#WYD19](#) [#YoungWomenTransform](#)
 - As young women, we have the power to transform the world. [#WYD19](#) [#YoungWomenTransform](#)
 - Our goal: by 2035, 100 million women and girls will transform power structures [#WYD19](#) [#YoungWomenTransform](#)

Facebook カバーは[こちら](#)

Twitter カバーは[こちら](#) からダウンロードできます。

主要キャンペーン： [世界 YWCA 総会へのカウントダウン！](#)

- 「若い女性が権力構造を変革する」は、ことしの世界 YWCA デーのテーマであるだけでなく、今年開催される[世界 YWCA 総会](#)のテーマでもあります！「若い女性が権力構造を変革する」というテーマを 1 年間考え続けるため、2019 年 11 月の世界 YWCA 総会まで続くソーシャルメディア・キャンペーンをつくります！
- ステップは以下のとおり。簡単です！
 1. 女性／若い女性の両目を写真に撮ります。
 2. よりよい世界へのビジョンを示すキャプションをつけて、Twitter, Instagram, Facebook に投稿します。
 - ◇ 例: As a young woman, I envision a world where... (「若い女性として、私は〇〇〇な世界を想像する」)
 - ◇ もう世界で見たくない権力構造や、見たいと思う変革について書く
 3. 世界 YWCA デーについての投稿には [#WYD19](#)、すべての投稿に [#YoungWomenRise](#) [#YoungWomenTransform](#) のハッシュタグをつける
- 世界 YWCA 事務局が皆さんの投稿をシェアできるよう、[#WorldYWCA](#) ハッシュタグもお忘れなく！
- キャンペーンのタイムライン：
 - 世界 YWCA デーを通じて Twitter, Instagram, Facebook などに投稿し、2019 年世界 YWCA 総会までキャンペーンを継続しましょう！
 - ソーシャルメディア上にすでにある「Feminist Fridays」のテーマに沿って、4 月 26 日(金)から世界 YWCA 総会まで(11 月 15 日(金))、毎週金曜日にこれらの写真を投稿しましょう！
- 投稿例は以下のとおり。



Talisa Avanthay @TalisaAvanthay · 42 s

On #WYD19 as a young woman, I envision a world where all girls and #Youngwomen have the power to CHOOSE. Choose whether or not to have children, choose their partner, choose their future! So they can shape their vision on life! #YWCALeaders #YoungWomenRise #YoungWomenTransform

Traduire le Tweet



皆さんの世界 YWCA デー(#WYD19)のハイライトを共有してください： 対話を続けましょう！

若い女性による権力構造の変革は、一晩で達成できるものではありません。世界 YWCA デーの後も、**対話を継続すること**が大切です！このような対話は、皆さまの YWCA の中で前向きな世代間の取り組みや達成に、継続的に光を当てていくことで可能になります。

一つの方法は、皆さまの世界 YWCA デー(#WYD19)の**ハイライトを共有**することです！この日をどうやって記念したか、そこで行われた対話の中のハイライトをぜひ共有してください！**「She Speaks」ブログ**への**写真、ビデオ、記事の投稿**をお待ちしています。また、ご自身のソーシャルメディアで共有してください。

今年の世界 YWCA デーのテーマであり**世界 YWCA 総会**のテーマでもある「若い女性が権力構造を変革する」というテーマを、発信し続けましょう！

※日本語でのコンテンツ発信も大歓迎です。

世界 YWCA「**She Speaks」ブログ**に提供したいコンテンツは、英訳して日本 YWCA より送りますので、office-japan@ywca.or.jp までお早めにご送付ください。



世界 YWCA デーの歴史



1947: 中国・杭州で開催された世界 YWCA 総会で、年に一度の会員日を設定することが決定しました。この会員日には、世界中の YWCA がそれぞれテーマを掲げたり、プログラムを実施しました。

1948: 毎年 4 月の最終週に「世界 YWCA 記念日」を祝うことになりました。

1972: 世界 YWCA 運営委員会は、このイベントのあり方を見直し、グローバルな運動の一部であることを強調して、「世界 YWCA デー」という名称を採用しました。

1989: 4 月 24 日が世界 YWCA デーと制定されました。

2003: オーストラリア・ブリスベンでの世界 YWCA 総会に向けて、最初の「世界一周の朝食」が開催されました。この朝食会は、世界中で女性や少女の人生を変え続けている運動として、各地の YWCA を一つにつなげることを目指して始められました。

2015: 世界総会の年、世界 YWCA は各加盟 YWCA に、「2035 年へのビジョン」をテーマに「世界一周の朝食」を開催するよう呼びかけました。前総会期で、世界 YWCA は 20 年間の行動計画を描くため、2035 年へのビジョン構築プロセスを行いました。2015 年の世界 YWCA 総会にて、「2035 年へのビジョン」に関する提案文書が採択されました。

2016: 世界 YWCA は新しく[若い女性のブログ](#)を開設しました。

2019: 世界 YWCA デーのテーマとして、2019 年 11 月 17 日～22 日に開催される世界 YWCA 総会と同じ「若い女性が権力構造を変革する」が選ばれました。